



Handwritten signature

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
GETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7159945 / 25.07.2018
Purch. ord. no.: 5500039990
Purch. ord. Date: 27.10.2017
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020807 / 02.11.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: GETRAG Sonstige
Tel. no. / Fax:

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 458,400 KG Net weight 375,900 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2506443735 Input Shaft Inner Customer article number: 2506443735Position20	210 PC	375,900 KG
900001	TBA-500086 Kunststoffpalette f. Crossshipments D2	3 PC	23 KG
900002	TBA-500083 EPP-Packaging LT7/250	21 PC	53 KG
900003	TBA-500085 Abschlussdeckel A0806 mit EPP-Inlay	3 PC	8 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Rosenberg

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: GETRAG
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:222830

25.07.2018-09:13

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck (Custome

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 11.225

CONTAINER ID:

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG

GETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST			MAX. NO.	-NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7159940	2501440035	405	PC	S/	Speed Gear 1st cp1	5500039990
20.08.2018	2501440035				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -		X	135	TBA-500086	5008446660
	P: 27 -		X	0	TBA-500078	
	P: 3 -		X	0	TBA-500085	
7159941	2501441035	540	PC	S/	Speed gear 3rd	5500039990
11.08.2018	2501441035				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 -		X	135	TBA-500086	5008446663
	P: 36 -		X	0	TBA-500078	
	P: 4 -		X	0	TBA-500085	
7159942	2501441435	312	PC	S/	speed gear 4th cp1	5500039990
30.07.2018	2501441435				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -		X	312	TBA-500086	5008446666
	P: 12 -		X	0	TBA-500079	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	
7159943	2501652100	720	PC	S/	Ring Gear	5500040350
20.08.2018	2501442850				GETRAG Sonstige	
010	P: 10 -		X	72	TBA-500086	5008446672
	P: 120 -		X	0	TBA-500081	
	P: 10 -		X	0	TBA-500085	
7159944	2506445135	640	PC	S/	Output Shaft 1	5500039990
30.07.2018	2506445135				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 -		X	160	TBA-500086	5008446674
	P: 32 -		X	0	TBA-500082	
	P: 4 -		X	0	TBA-500085	
7159945	2506443735	210	PC	S/	Input Shaft Inner	5500039990
28.09.2018	2506443735				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -		X	70	TBA-500086	5008446675
	P: 3 -		X	0	TBA-500085	
	P: 21 -		X	0	TBA-500083	
7159946	2506444735	216	PC	S/	Input Shaft Outer	5500039990
17.09.2018	2506444735				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -		X	72	TBA-500086	5008446686
	P: 18 -		X	0	TBA-500084	
	P: 3 -		X	0	TBA-500085	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:222830

25.07.2018-09:13

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGGETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck (Custome

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 11.225

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
						CONSIGNMENT

7159947	2506445335	160	PC	S/	Output Shaft 1	5500039990
15.10.2018	2506445335				GETRAG Sonstige	
010	P:	1 -		X	160	TBA-500086
	P:	8 -		X	0	TBA-500082
	P:	1 -		X	0	TBA-500085

5008446701

7159948	2501652200	792	PC	S/	Ring Gear	5500040351
18.10.2018	2501443050				GETRAG Sonstige	
010	P:	11 -		X	72	TBA-500086
	P:	132 -		X	0	TBA-500081
	P:	11 -		X	0	TBA-500085

5008446704

7159949	2506445435	640	PC	S/	Output Shaft 2	5500039990
10.09.2018	2506445435				GETRAG Sonstige	
010	P:	4 -		X	160	TBA-500086
	P:	32 -		X	0	TBA-500082
	P:	4 -		X	0	TBA-500085

5008446705

7159950	2506444535	144	PC	S/	Input Shaft Outer	5500041477
29.09.2018	2506444535				GETRAG Sonstige	
010	P:	2 -		X	72	TBA-500086
	P:	12 -		X	0	TBA-500084
	P:	2 -		X	0	TBA-500085

5008446706

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG GETRAG B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 222830		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 17.08.2018 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. (10) Spediteur-Nr. 91001723 SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.			
(11) Empfänger GETRAG S.P.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(12) Kunden-Nr. 30005665 (14) Anliefer-/Abloadestelle 14248			
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF (22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7159940 <i>ok</i>	0003		2501440035	84	744
7159941 <i>ok</i>	0004		2501441035	112	897
7159942 <i>ok</i>	0001		2501441435	34	334
7159943 <i>ok</i>	0010		2501442850	304	2.375
7159944 <i>ok</i>	0004		2506445135	110	1.431
7159945 <i>ok</i>	0003		2506443735	83	458
7159946 <i>ok</i>	0003		2506444735	88	416
7159947 <i>ok</i>	0001		2506445335	28	343
(25) Summe:		0046	(26) Rauminhalt cdm/Ladometer 0 CD3	Summen	(27) 1345 (28) 11.226
(29) Gefahrgut-Klassifikation			(30) Gefahrgut-Bezeichnung		
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR	
(34) Versender-Nachnahme EUR					
(35) Anlagen			(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW Kunde (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäesem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift		
(43) Uebnahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäesem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift			(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		

Warenempfänger

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7159948 <i>ok</i>	0011			2501443050	334	2.854
7159949 <i>ok</i>	0004			2506444535	110	1.097
7159950 <i>ok</i>	0002			2506444535	58	277

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) GETRAG Getriebe- und Zahnradfabrik Hermann Hagenmeyer GmbH & Co KG Hermann Hagenmeyer Strasse 74749 Rosenberg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) GETRAG S.P.A. C/O Schweitzer Logistik Plant Modugno Via Dei Ciclamini I-70026 MODUGNO		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & CO. Intern. Sped. KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg Telefon 08165 6176-11	
3 Auslieferungsart des Gutes Lib. prévu pour la livraison de la marchandise CM/Unu Modugno Land/Pays Italien 25/07/2018 unloading point 14248		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise CM/Unu Rosenberg Land/Pays Germany Datum/Date 25/07/2018		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés SHPMT. REF. NO 222830			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise
SHPMT. REF. NO 222830	46	46	46
10 Statistikenummer No. statistique 87084050			
11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 11,226			
12 Umfang in m³ Contingé m³			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		19 zu zahlen vom Absender A payer par l'expéditeur Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer	
14 Rückstellung Remboursement		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
15 Frachttarifrückstellungen Protections de franchise Fr. Franco Unif. Non Franco		21 Ausgefertigt in Émis à Rosenberg 25.07.2018	
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) RMLS3		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)	
24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date		25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung Indications pour le calcul des honoraires	
26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaires du transporteur		27 Amtliches Kennzeichen Timbre officiel Kfz LB-SC 1825 Anhänger LB-SC 295	
28 Benutzte Gen.-Nr. N° de gén. utilisé		29 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature	
30 National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT ☐			

En cas de marchandises dangereuses, remplir la dernière page du carnet d'accompagnement. Numéro CMR et Groupe d'emballage. Matériels des classes 1 et 7 voir dernière page du carnet d'accompagnement.



Seit über ...

50
Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-006659 vom 25.07.2018



18-006659

Ludwigsburg, 25.07.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur GETRAG W3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer g- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).																																																																														
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																																																																														
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 30.07.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:																																																																														
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 25.07.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																																																																														
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																																																																																
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"> <tr> <td>1</td><td>7159940</td><td>46</td><td>EP</td><td>Getriebeteile</td><td>11.225</td><td></td></tr> <tr><td>2</td><td>7159941</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>3</td><td>7159942</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>4</td><td>7159943</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>5</td><td>7159944</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>6</td><td>7159945</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>7</td><td>7159946</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>8</td><td>7159947</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>9</td><td>7159948</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>10</td><td>7159949</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>11</td><td>7159950</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>			1	7159940	46	EP	Getriebeteile	11.225		2	7159941						3	7159942						4	7159943						5	7159944						6	7159945						7	7159946						8	7159947						9	7159948						10	7159949						11	7159950					
1	7159940	46	EP	Getriebeteile	11.225																																																																											
2	7159941																																																																															
3	7159942																																																																															
4	7159943																																																																															
5	7159944																																																																															
6	7159945																																																																															
7	7159946																																																																															
8	7159947																																																																															
9	7159948																																																																															
10	7159949																																																																															
11	7159950																																																																															
Summe: Total:		46,00 EP 11.225,00																																																																														
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km																																																																														
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières																																																																														
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer																																																																																

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEF604



Seit über ...

50
Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-006659 vom 25.07.2018

Ludwigsburg, 25.07.2018

Seite 2 von 2

22 Benutzer Grenzübergang		27 Gut 18-006659 empfangen am Réception des marchandises le	Datum / Date
20 GETRAG W3 D-74749 ROSENBERG	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg	GETRAG SPA I-70026 MODUGNO	
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	